

Số: 1324/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân  
quận Thủ Đức

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 182/TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nay thành lập Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức trên cơ sở Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cũ; tách chức năng quản lý nhà nước về thi đua- khen thưởng; văn thư lưu trữ giao cho phòng Nội vụ Quận.

Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu tổng hợp cho Ủy ban nhân dân Quận về hoạt động của Ủy ban nhân dân; tham mưu giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân về chỉ đạo, điều hành; cung cấp thông tin phục vụ hoạt động của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân và các cơ quan nhà nước ở địa phương;

đảm bảo cơ sở vật chất, kỹ thuật cho hoạt động của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân.

Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân Thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cũ sau khi thống nhất nhân sự làm công tác thi đua khen thưởng; văn thư lưu trữ với phòng Nội vụ Quận.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 04/QĐ-UB ngày 07 tháng 01 năm 2002 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1325/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập phòng Quản lý đô thị  
trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 184 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Quản lý đô thị quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Quản lý đô thị cũ và bổ sung chức năng quản lý nhà nước về phòng, chống thiên tai (lũ, lụt, bão ...) từ phòng Kinh tế Quận.

Phòng Quản lý đô thị Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Quản lý đô thị Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về kiến trúc; quy hoạch xây dựng; phát triển đô thị; nhà ở và công sở; vật liệu xây dựng; giao thông; hạ tầng kỹ thuật đô thị (gồm: Cấp, thoát nước; công viên, cây xanh; chiếu sáng; bến bãi đỗ xe đô thị); phòng chống thiên tai (lũ, lụt bão, ...).

Phòng Quản lý đô thị thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Quản lý đô thị được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Quản lý đô thị cũ của Quận.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 141/2005/QĐ-UB ngày 14 tháng 02 năm 2005 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Quản lý đô thị trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Quản lý đô thị, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN**  
**CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1326 /2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

**QUYẾT ĐỊNH**  
Về việc thành lập phòng Y tế  
trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 173 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Y tế quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Y tế cũ và bộ phận Dân số-Kế hoạch hóa gia đình của Ủy ban Dân số- Gia đình và Trẻ em cũ.

Phòng Y tế Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc Nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Y tế Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về chăm sóc và bảo vệ sức khỏe nhân dân, gồm: Y tế cơ sở; y tế dự phòng; khám chữa bệnh, phục hồi chức năng; y dược cổ truyền; thuốc phòng bệnh, chữa bệnh cho người; mỹ phẩm; vệ sinh an toàn thực phẩm; bảo hiểm y tế; trang thiết bị y tế; dân số kế hoạch hóa gia đình.

Chức năng, nhiệm vụ được bổ sung: tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận quản lý nhà nước về Dân số-Kế hoạch hóa gia đình và Bảo hiểm y tế.

Phòng Y tế thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của Phòng Y tế được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Y tế cũ và biên chế bộ phận Dân số-Kế hoạch hóa gia đình của Ủy ban Dân số- Gia đình và Trẻ em cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 1471/2006/QĐ-UBND ngày 25 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức về việc thành lập phòng Y tế trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Y tế, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1327/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc thành lập phòng Nội vụ**  
**trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức**

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 174 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Nội vụ quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Nội vụ cũ và sáp nhập Ban Tôn giáo; bộ phận thi đua- khen thưởng của Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận; đồng thời bổ sung chức năng giúp Ủy ban nhân dân Quận quản lý nhà nước về công tác văn thư lưu trữ, công tác dân tộc.

Phòng Nội vụ Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Nội vụ Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về: Tổ chức; biên chế các cơ quan hành chính, sự nghiệp nhà nước; cải cách hành chính; chính quyền địa phương; địa giới hành chính; cán bộ, công chức, viên chức nhà nước; cán bộ, công chức Phường; các hội, tổ chức phi chính phủ; văn thư lưu trữ nhà nước; tôn giáo; dân tộc; thi đua - khen thưởng.

Chức năng, nhiệm vụ được bổ sung: tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về Cải cách hành chính; hội, tổ chức phi chính phủ; văn thư lưu trữ nhà nước; tôn giáo; dân tộc; thi đua- khen thưởng.

Phòng Nội vụ thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của Phòng Nội vụ được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Nội vụ cũ, bộ phận làm công tác thi đua-khen thưởng, bộ phận văn thư lưu trữ của Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cũ và Ban Tôn giáo cũ.

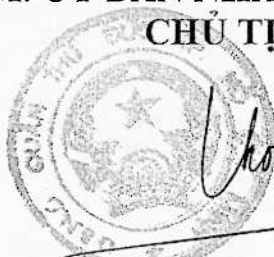
**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 962/2002/QĐ-UB ngày 15 tháng 10 năm 2002 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Tổ chức Chính quyền quận Thủ Đức và Quyết định số 62/QĐ-UB ngày 17 tháng 01 năm 2005 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v thay đổi tên gọi cơ quan chuyên môn (phòng Nội vụ thay cho phòng Tổ chức Chính quyền) thuộc Ủy ban nhân dân Quận.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. *TL*

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH



*Ukon*  
Trương Văn Thống



Số: 1328 /2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc thành lập phòng Tư pháp**  
**trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức**

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 175 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Tư pháp quận Thủ Đức trên cơ sở Phòng Tư pháp cũ.

Phòng Tư pháp Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Tư pháp Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về: Công tác xây dựng văn bản quy phạm pháp luật; kiểm tra, xử lý văn bản quy phạm pháp luật; phổ biến, giáo dục pháp luật; thi hành án dân sự; chứng thực; hộ tịch; trợ giúp pháp lý; hòa giải ở cơ sở và các công tác khác.

Phòng Tư pháp thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Tư pháp được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Tư pháp cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 963/2002/QĐ-UB ngày 15 tháng 10 năm 2002 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Tư pháp quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Tư pháp Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1329/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập phòng Tài chính - Kế hoạch  
trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 176 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Tài chính - Kế hoạch quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Tài chính - Kế hoạch cũ và bộ phận tổng hợp của Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cũ.

Phòng Tài chính - Kế hoạch Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2:** Phòng Tài chính - Kế hoạch Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về: Tài chính, tài sản; kế hoạch, đầu tư; tổng hợp.

Chức năng, nhiệm vụ được bổ sung: Tổng hợp.

Phòng Tài chính - Kế hoạch thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Tài chính - Kế hoạch được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khôi quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Tài chính - Kế hoạch cũ và bộ phận tổng hợp của Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 959/2002/QĐ-UB ngày 15 tháng 10 năm 2002 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Tài chính - Kế hoạch quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1330/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập phòng Tài nguyên và Môi trường  
trực thuộc Ủy ban nhân dân Quận Thủ Đức

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 177/TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Tài nguyên và Môi trường quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Tài nguyên và Môi trường cũ.

Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về: Tài nguyên đất; tài nguyên nước; tài nguyên khoáng sản; môi trường; khí tượng, thủy văn; đo đạc, bản đồ; vệ sinh môi trường; rác thải.

Chức năng, nhiệm vụ được bổ sung: tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về khí tượng, thủy văn; đo đạc, bản đồ.

Phòng Tài nguyên và Môi trường thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Tài nguyên và Môi trường được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Tài nguyên và Môi trường cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 118/2005/QĐ-UB ngày 31 tháng 01 năm 2005 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Tài nguyên và Môi trường trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1331 /2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc thành lập phòng Lao động - Thương binh và Xã hội  
trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 178 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Lao động - Thương binh và Xã hội cũ và bộ phận làm công tác bảo vệ và chăm sóc trẻ em của Ủy ban Dân số gia đình và Trẻ em cũ.

Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về: Lao động; việc làm; dạy nghề; tiền lương, tiền công; bảo hiểm xã hội; bảo hiểm thất nghiệp; an toàn lao động; người có công; bảo trợ xã hội, bảo vệ và chăm sóc trẻ em; phòng, chống tệ nạn xã hội; bình đẳng giới.

Chức năng, nhiệm vụ được bổ sung: tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về dạy nghề; bảo hiểm thất nghiệp; bảo vệ và chăm sóc trẻ em; bình đẳng giới.

Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Lao động - Thương binh và Xã hội được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Lao động - Thương binh và Xã hội cũ và bộ phận làm công tác bảo vệ và chăm sóc trẻ em của Ủy ban Dân số gia đình và Trẻ em cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 433/2005/QĐ-UB ngày 13 tháng 5 năm 2005 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Lao động - Thương binh và Xã hội Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. *TK*

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



*Thong*  
\_\_\_\_\_  
**Trương Văn Thống**



Số: 1332/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập phòng Văn hóa và Thông tin  
trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 123/TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Văn hóa và Thông tin quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Văn hóa- Thông tin và Thể thao và bộ phận làm công tác gia đình của Ủy ban Dân số- Gia đình và Trẻ em cũ.

Phòng Văn hóa và Thông tin Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Văn hóa và Thông tin Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về: Văn hóa; gia đình; thể dục, thể thao; du lịch; bưu chính, viễn thông và Internet; công nghệ thông tin, hạ tầng thông tin; phát thanh; báo chí; xuất bản.

Chức năng, nhiệm vụ được bổ sung: tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về gia đình; du lịch; bưu chính, viễn thông và Internet; công nghệ thông tin, hạ tầng thông tin; phát thanh; báo chí; xuất bản.

Phòng Văn hóa và Thông tin thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Văn hóa và Thông tin được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Văn hóa và Thông tin và bộ phận làm công tác gia đình của Ủy ban Dân số- Gia đình và Trẻ em cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 434/2005/QĐ-UB ngày 13 tháng 5 năm 2005 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Văn hóa- Thông tin và Thể thao quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Văn hóa và Thông tin Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. *TK*

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 333 /2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập phòng Giáo dục và Đào tạo  
trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 180/TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Giáo dục và Đào tạo quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Giáo dục.

Phòng Giáo dục và Đào tạo Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Giáo dục và Đào tạo Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về: Giáo dục và đào tạo, bao gồm: Mục tiêu, chương trình và nội dung giáo dục và đào tạo; tiêu chuẩn nhà giáo và tiêu chuẩn cán bộ quản lý giáo dục; tiêu chuẩn cơ sở vật chất, thiết bị trường học và đồ chơi trẻ em; quy chế thi cử và cấp văn bằng, chứng chỉ; bảo đảm chất lượng giáo dục và đào tạo.

Phòng Giáo dục và Đào tạo thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Giáo dục và Đào tạo được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Giáo dục.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 960/2002/QĐ-UB ngày 15 tháng 10 năm 2002 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Giáo dục và Đào tạo quận Thủ Đức và Quyết định số 62/QĐ-UB ngày 17 tháng 01 năm 2005 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v thay đổi tên gọi cơ quan chuyên môn (phòng Giáo dục thay cho phòng Giáo dục và Đào tạo) thuộc Ủy ban nhân dân Quận.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Giáo dục và Đào tạo Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1334/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc thành lập Thanh tra Quận**  
**trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức**

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 181 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay thành lập Thanh tra quận Thủ Đức trên cơ sở Thanh tra Quận cũ.

Thanh tra Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Thanh tra Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về công tác thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo trong phạm vi quản lý nhà nước của Ủy ban nhân dân Quận; thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo và phòng, chống tham nhũng theo quy định của pháp luật.

Chức năng, nhiệm vụ được bổ sung gồm giúp Ủy ban nhân dân Quận quản lý nhà nước về: Phòng, chống tham nhũng theo quy định của pháp luật.

Thanh tra Quận thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của Thanh tra Quận được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân Thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của Thanh tra Quận cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 965/2002/QĐ-UB ngày 15 tháng 10 năm 2002 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập Thanh tra quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Chánh Thanh tra Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN**

**CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**

Số: 1335/2008/QĐ-UBND

Thủ Đức, ngày 04 tháng 7 năm 2008

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc thành lập phòng Kinh tế**  
**trực thuộc Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức**

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Căn cứ Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ Quận tại Tờ trình số 183 /TTr-NV ngày 03 tháng 7 năm 2008,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay thành lập phòng Kinh tế quận Thủ Đức trên cơ sở phòng Kinh tế cũ; tách chức năng quản lý nhà nước về phòng, chống thiên tai (lũ, lụt, bão ...) giao cho phòng Quản lý đô thị Quận.

Phòng Kinh tế Quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu riêng, được mở tài khoản riêng tại Kho bạc nhà nước quận Thủ Đức.

**Điều 2.** Phòng Kinh tế Quận là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân Quận thực hiện quản lý nhà nước về tiểu thủ công nghiệp; khoa học và công nghệ; công nghiệp; thương mại; đăng ký kinh doanh, thống nhất quản lý kinh tế hợp tác xã, kinh tế tập thể, kinh tế tư nhân.

Phòng Kinh tế thực hiện công tác chuyên môn theo quy chế tổ chức và hoạt động của đơn vị do Ủy ban nhân dân Quận ban hành.

Biên chế của phòng Kinh tế được Ủy ban nhân dân Quận giao trong tổng biên chế khối quản lý nhà nước do Ủy ban nhân dân Thành phố phân bổ hàng năm. Trước mắt là biên chế hiện có của phòng Kinh tế cũ.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 7 ngày, kể từ ngày ký. Bãi bỏ Quyết định số 961/2002/QĐ-UB ngày 15 tháng 10 năm 2002 của Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức V/v Thành lập phòng Kinh tế quận Thủ Đức.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng phòng Nội vụ, Trưởng phòng Kinh tế Quận, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. //

**Nơi nhận:**

- Như điều 4;
- VP. HĐND-UBND Thành phố;
- Sở Tư pháp;
- TT Quận ủy;
- TT HĐND-UBND Quận;
- UB.MTTQ và Ban ngành đoàn thể Quận;
- UBND 12 Phường;
- Lưu (NV).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN  
CHỦ TỊCH**



**Trương Văn Thống**